



安全理事会

Distr. GENERAL

S, RES/988 (1995) 21 April 1995

第988(1995) 号决议

<u>1995年4月21日</u> 安全理事会第2522次会议通过

安全理事会,

回顾其以前各项有关决议,特别是1994年9月23日第943(1994)号决议和1995年1月12日第970(1995)号决议,

注意到1995年3月31日秘书长的信(S/1995/255)附件内和1995年4月13日秘书长的信(S.1995/302)附件内所述南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)当局所采取的措施,共目的是维持封闭南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)与波斯尼亚一黑塞哥维那共和国之间的国际边界,除人道立义基本需要的食品、医疗用品和衣服外,禁止一切物品通过,并注意到那些措施是通过本决议的必要条件,

但<u>关切地注意到</u>据报道可能有直升机飞越波斯尼亚一黑塞哥维那共和国和南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)之间的边界,并<u>注意到</u>前南斯拉夫问题国际会议(前南问题国际会议)特派团正在调查那些报道,

<u>满意地注意到</u>前南问题国际会议特派团同南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)当局的合作情况仍然良好,并强调南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)当局<u>必</u>须有效封闭南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)和波斯尼亚—黑塞哥维那共和国之间的国际边界,并且进一步努力加强封闭的效力,包括起诉涉嫌违反封闭措施的人和按照前南问题国际会议特派团的要求封锁边界过境点,

95 11884

表示赞扬前南问题国际会议指导委员会联合主席和前南问题国际会议派往南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)的特派团的工作,

注意到1992年5月30日第757(1992)号决议第9段依然有效,

根据《联合国宪章》第七章采取行动,

- 1. 决定暂停实施第943(1994)号决议第1段所述的限制和其他措施,到1995年7月5日为止:
- 2. 确认根据上文第1段准许的航班和渡轮服务不得携带商品和产品,包括考虑到国际确认的安全要求超过一次航班或渡轮航行所立即需要的燃料,但根据有关决议的规定和符合安全理事会1991年12月15日第724(1991)号决议所设委员会的程序的情况除外;如果确定根据上文第1段准许的航班需要额外的燃料供应,第724(1991)号决议所设委员会应逐一审议这种申请;
- 3. 提醒各国严格执行根据《宪章》第七章所实施的措施的重要性,并<u>吁请</u>让根据上文第1段准许的航班或渡轮服务从其领土出发或使用悬挂其国旗的船只或飞机的所有国家,向第724(1991)号决议所设委员会报告它们为执行以前各项有关决议中的这种措施而采取的管制办法;
- 4. <u>吁请</u>所有国家和其他有关方面尊重该区域所有国家的主权、领土完整和国际边界:
- 5. 强调它重视前南问题国际会议特派团的工作,表示关切缺乏资源妨碍了特派团工作的成效,并请秘书长在本决议通过后30天内向安全理事会报告加强前南问题国际会议特派团工作效用的措施,包括直升机飞行的问题;
- 6. 请会员国提供必要的资源以便加强前南问题国际会议特派团执行任务的能力,并鼓励南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)当局对前南问题国际会议特派团的工作给予更多的支持:
- 7. 吁请南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)当局同前南问题国际会议特派 团充分合作,特别是调查据控不论是从地面或空中违反南斯拉夫联邦共和国(塞尔维

亚和黑山)与波斯尼亚-黑塞哥维那共和国之间边界封闭的事件,确保边界继续封闭;

- 8. 强调必须彻底调查直升机飞越南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)与波斯尼亚—黑塞哥维那共和国之间边界的报道: 要求南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)当局遵守承诺对这项调查给予充分合作: 并请秘书长向安全理事会报告调查结果:
- 9. <u>重申其决定</u>,即克罗地亚共和国境内联合国保护区和波斯尼亚—黑塞哥维那共和国境内波斯尼亚塞族部队控制下地区的货物进口、出口和转运必须分别得到克罗地亚共和国政府或波斯尼亚—黑塞哥维那共和国政府的适当批准,但由国际人道主义机构分发的人道主义基本用品,包括医疗用品和食品除外;
- 10. <u>鼓励</u>南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)当局恢复它于1994年8月实施的切断南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)与波斯尼亚—黑塞哥维那共和国境内波斯尼亚塞族部队控制下地区之间国际电信联系的做法:
- 11. 请第724(1991)号决议所设委员会紧急结束其拟订适当的精简程序的工作, 并请委员会主席尽快就此事向安全理事会提出报告;
- 12. <u>又请</u>第724(1991)号决议所设委员会继续优先审议正当人道主义援助的申请,特别是红十字国际委员会和联合国难民事务高级专员办事处以及联合国系统其他组织的申请;
- 13. 请秘书长每30天和在上文第1段所述期限终止前至少10天向安全理事会提出报告,供其审议,其中说明前南问题国际会议指导委员会联合主席根据前南问题国际会议特派团以及该特派团认为适当的所有其他来源向他们提供的资料,是否证明南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)当局正在执行封闭南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)与波斯尼亚—黑塞哥维那共和国之间的地面和空中国际边界的决定,除人道主义基本需要的食品、医药用品和衣服外,禁止一切物品通过,而且遵守第970(1995)号决议第3段关于穿越南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)与波斯尼亚—黑塞哥维那共和国之间的国际边界的所有货运的规定;并在其报告中通知安理会,

前南问题国际会议指导委员会联合主席是否已从前南问题国际会议特派团认为适当的有关来源收到确凿的证据,证明除人道主义基本需要的食品、医药用品和衣服外,有大量物品违反以往各项有关决议而从南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)通过克罗地亚共和国转运到波斯尼亚—黑塞哥维那共和国境内波斯尼亚塞族部队控制下的地区;

- 14. 又请秘书长如有证据,包括前南问题国际会议指导委员会联合主席提出的证据,证明南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)当局未曾执行封闭南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)与波斯尼亚—黑塞哥维那共和国之间边界的决定,立即向安全理事会报告;
- 15. 决定秘书长如果在任何时间报称,根据前南问题国际会议特派团认为适当的消息来源,南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)当局未曾执行封闭南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)与波斯尼亚—黑塞哥维那共和国之间边界的决定,或该当局违反以往各项有关决议,除人道主义基本需要的食品、医药用品和衣服外,还允许大量物品从南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)通过克罗地亚共和国运往波斯尼亚—黑惠哥维那共和国境内波斯尼亚塞族部队控制下的地区,则除安全理事会另有决定外,上文第1段所提到的暂停执行措施的决定应在秘书长提出报告后第五个工作日废除。
- 16. <u>鼓励</u>前南问题国际会议指导委员会联合主席确保前南问题国际会议特派团经常将其调查结果充分通知波斯尼亚—黑塞哥维那共和国政府、克罗地亚共和国政府和南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)当局:
- 17. 决定继续密切审查此局势,并参酌今后局势的进展,对适用于南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)的措施考虑采取进一步的步骤:
 - 18. 决定继续积极处理此案。